

Piotr Piotrowski

# Przesłanie Chirona



STUDIO  
ASTROPSYCHOLOGII  
*jeszcze lepsze jutro*

Przesłanie  
Chirona

Piotr Piotrowski

# Przesłanie Chirona



STUDIO  
ASTROPSYCHOLOGII  
*jeszcze lepsze jutro*

REDAKCJA: Ewa Karczevska  
PROJEKT OKŁADKI: Sławomir Sołowicz  
KOREKTA: Małgorzata Waś

Wydanie I  
Białystok 2022  
ISBN 978-83-8171-880-6

Copyright © Piotr Piotrowski

© Copyright by Studio Astropsychologii, Białystok 1997  
All rights reserved, including the right of reproduction in whole or in part in any form.

Wszelkie prawa zastrzeżone. Bez uprzedniej pisemnej zgody wydawcy żadna część tej książki nie może być powielana w jakimkolwiek procesie mechanicznym, fotograficznym lub elektronicznym ani w formie nagrania fonograficznego. Nie może też być przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub w inny sposób kopiowana do użytku publicznego lub prywatnego – w inny sposób niż „dozwolony użytek” obejmujący krótkie cytaty zawarte w artykułach i recenzjach.

Książka ta zawiera informacje dotyczące zdrowia. Wydawca dołożył wszelkich starań, aby były one pełne, rzetelne i zgodne z aktualnym stanem wiedzy w momencie publikacji. Tym niemniej nie powinny one zastępować porady lekarza lub dietetyka, ani też być traktowane jako konsultacja medyczna lub inna. Jeśli podejrzewasz u siebie problemy zdrowotne lub wiesz o nich, powinieneś koniecznie skonsultować się z lekarzem, zanim samodzielnie rozpoczniesz jakikolwiek program poprawy zdrowia. Wydawca ani Autor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek negatywne skutki dla zdrowia, mogące wystąpić w wyniku stosowania zaprezentowanych w książce metod.



Bądź na bieżąco i śledź nasze wydawnictwo na Facebooku.  
[www.facebook.com/Wydawnictwo.Studio.Astropsychologii](https://www.facebook.com/Wydawnictwo.Studio.Astropsychologii)



STUDIO  
ASTROPSYCHOLOGII  
*jeszcze lepsze jutro*

15-762 Białystok  
ul. Antoniuk Fabr. 55/24  
85 662 92 67 – redakcja  
85 654 78 06 – sekretariat  
85 653 13 03 – dział handlowy – hurt  
85 654 78 35 – [www.talizman.pl](http://www.talizman.pl) – detal  
strona wydawnictwa: [www.studioastro.pl](http://www.studioastro.pl)

Więcej informacji znajdziesz na portalu [www.psychotronika.pl](http://www.psychotronika.pl)

PRINTED IN POLAND

# Spis treści

<b>Przedmowa do II wydania</b> . . . . .	11
<b>Wstęp</b> . . . . .	15
<b>1. Odkrycie Chirona.</b> . . . . .	17
<b>2. Chiron w mitologii</b> . . . . .	29
Postać Chirona . . . . .	29
Chiron jako nauczyciel i przewodnik . . . . .	30
Sacrum i wojna . . . . .	33
Postać Chirona w buddyzmie i hinduizmie . . . . .	36
Postać Chirona w chrześcijaństwie . . . . .	38
<b>3. Astrologiczne znaczenie Chirona</b> . . . . .	39
Pojedynczy pieszy . . . . .	41
Poszukiwanie . . . . .	42
Przewodnik . . . . .	43
Klucz . . . . .	43
Wejście . . . . .	44
Czas . . . . .	45
Nauka . . . . .	46
Uzdrowienie . . . . .	46
Tylne drzwi, lufcik . . . . .	47
Najmniejsza część składowa . . . . .	47
Chiros . . . . .	48
Dający rady . . . . .	49
<b>4. Chiron uzdrowiciel</b> . . . . .	51
<b>5. Cykl Chirona</b> . . . . .	59
<b>6. Zastosowanie</b> . . . . .	65
<b>7. Chiron w znakach zodiaku</b> . . . . .	69
Chiron w Baranie . . . . .	71
Chiron w Byku . . . . .	72
Chiron w Bliźniętach . . . . .	73
Chiron w Raku . . . . .	74
Chiron w Lwie . . . . .	75

Chiron w Pannie . . . . .	76
Chiron w Wadze . . . . .	77
Chiron w Skorpionie . . . . .	77
Chiron w Strzelcu . . . . .	78
Chiron w Koziorożcu . . . . .	79
Chiron w Wodniku . . . . .	79
Chiron w Rybach . . . . .	80
<b>8. Chiron w domach horoskopu . . . . .</b>	<b>83</b>
Chiron w pierwszym domu . . . . .	85
Chiron w drugim domu . . . . .	86
Chiron w trzecim domu . . . . .	87
Chiron w czwartym domu . . . . .	88
Chiron w piątym domu . . . . .	89
Chiron w szóstym domu . . . . .	90
Chiron w siódmym domu . . . . .	91
Chiron w ósmym domu . . . . .	92
Chiron w dziewiątym domu . . . . .	93
Chiron w dziesiątym domu . . . . .	94
Chiron w jedenastym domu . . . . .	95
Chiron w dwunastym domu . . . . .	95
<b>9. Aspekty Chirona . . . . .</b>	<b>97</b>
Aspekty Chirona ze Słońcem . . . . .	102
Chiron koniunkcja Słońce . . . . .	103
Chiron sekstyl Słońce . . . . .	104
Chiron kwadratura Słońce . . . . .	104
Chiron trygon Słońce . . . . .	105
Chiron kwinkunks Słońce . . . . .	105
Chiron opozycja Słońce . . . . .	106
Aspekty Chirona z Księżycem . . . . .	106
Chiron koniunkcja Księżyc . . . . .	107
Chiron sekstyl Księżyc . . . . .	108
Chiron kwadratura Księżyc . . . . .	108
Chiron trygon Księżyc . . . . .	109
Chiron kwinkunks Księżyc . . . . .	109
Chiron opozycja Księżyc . . . . .	110
Aspekty Chirona z Merkurem . . . . .	110

---

Chiron koniunkcja Merkury . . . . .	111
Chiron sekstyl Merkury . . . . .	111
Chiron kwadratura Merkury . . . . .	112
Chiron trygon Merkury . . . . .	113
Chiron kwinkunks Merkury . . . . .	113
Chiron opozycja Merkury . . . . .	114
Aspekty Chirona z Wenus . . . . .	114
Chiron koniunkcja Wenus . . . . .	115
Chiron sekstyl Wenus . . . . .	115
Chiron kwadratura Wenus . . . . .	115
Chiron trygon Wenus. . . . .	116
Chiron kwinkunks Wenus . . . . .	117
Chiron opozycja Wenus . . . . .	117
Aspekty Chirona z Marsem . . . . .	118
Chiron koniunkcja Mars . . . . .	119
Chiron sekstyl Mars . . . . .	120
Chiron kwadratura Mars . . . . .	120
Chiron trygon Mars. . . . .	123
Chiron kwinkunks Mars . . . . .	125
Chiron opozycja Mars . . . . .	126
Aspekty Chirona z Jowiszem . . . . .	126
Chiron koniunkcja Jowisz . . . . .	127
Chiron sekstyl Jowisz . . . . .	128
Chiron kwadratura Jowisz . . . . .	128
Chiron trygon Jowisz . . . . .	129
Chiron kwinkunks Jowisz . . . . .	130
Chiron opozycja Jowisz . . . . .	131
Aspekty Chirona z Saturnem . . . . .	131
Chiron koniunkcja Saturn . . . . .	132
Chiron sekstyl Saturn . . . . .	133
Chiron kwadratura Saturn . . . . .	134
Chiron trygon Saturn . . . . .	135
Chiron kwinkunks Saturn . . . . .	136
Chiron opozycja Saturn . . . . .	137
Aspekty Chirona z Uranem . . . . .	138
Chiron koniunkcja Uran . . . . .	140

Chiron sekstyl Uran . . . . .	140
Chiron kwadratura Uran . . . . .	140
Chiron trygon Uran . . . . .	140
Chiron kwinkunks Uran . . . . .	141
Chiron opozycja Uran . . . . .	141
Aspekty Chirona z Neptunem . . . . .	141
Chiron koniunkcja Neptun . . . . .	142
Chiron sekstyl Neptun . . . . .	142
Chiron kwadratura Neptun . . . . .	143
Chiron trygon Neptun . . . . .	143
Chiron kwinkunks Neptun . . . . .	144
Chiron opozycja Neptun . . . . .	144
Aspekty Chirona z Plutonem . . . . .	145
Chiron koniunkcja Pluton . . . . .	145
Chiron sekstyl Pluton. . . . .	146
Chiron kwadratura Pluton . . . . .	146
Chiron trygon Pluton . . . . .	147
Chiron kwinkunks Pluton . . . . .	147
Chiron opozycja Pluton . . . . .	147
Aspekty Chirona z Eris. . . . .	148
Aspekty Chirona z węzłami księżycowymi . . . . .	150
Aspekty Chirona z werteksem . . . . .	151
<b>10. Prognoza . . . . .</b>	<b>153</b>
Tranzyty . . . . .	153
Wskazówki . . . . .	153
Tranzyt Chirona koniunkcja Słońce . . . . .	158
Tranzyt Chirona koniunkcja Księżyc . . . . .	159
Tranzyt Chirona koniunkcja Merkury . . . . .	160
Tranzyt Chirona koniunkcja Wenus . . . . .	160
Tranzyt Chirona koniunkcja Mars . . . . .	161
Tranzyt Chirona koniunkcja Jowisz . . . . .	161
Tranzyt Chirona koniunkcja Saturn . . . . .	162
Tranzyt Chirona koniunkcja Uran . . . . .	163
Tranzyt Chirona koniunkcja Neptun. . . . .	163
Tranzyt Chirona koniunkcja Pluton . . . . .	164
Tranzyt Chirona koniunkcja ascendent . . . . .	164



---

Tranzyt Chirona koniunkcja Medium Coeli . . . . .	165
Tranzyt Chirona kwadratura Słońce . . . . .	165
Tranzyt Chirona kwadratura Księżyc . . . . .	165
Tranzyt Chirona kwadratura Merkury . . . . .	166
Tranzyt Chirona kwadratura Wenus . . . . .	166
Tranzyt Chirona kwadratura Mars . . . . .	166
Tranzyt Chirona kwadratura Chiron . . . . .	167
Tranzyt Chirona kwadratura ascendent . . . . .	167
Tranzyt Chirona opozycja Słońce . . . . .	167
Tranzyt Chirona opozycja Księżyc . . . . .	167
Tranzyt Chirona opozycja Chiron . . . . .	168
Tranzyt Chirona opozycja ascendent . . . . .	68
Progresje . . . . .	168
Chiron w horoskopie solarnym . . . . .	169
Chiron w horoskopie horalnym . . . . .	170
Chiron w astrologii elekcyjnej i sytuacyjnej . . . . .	171
Chiron w astrokartografii . . . . .	171
<b>11. Partnerstwo . . . . .</b>	<b>173</b>
Horoskop porównawczy . . . . .	174
Koniunkcja . . . . .	176
Kwadratura . . . . .	177
Opozycja . . . . .	178
Inne aspekty . . . . .	179
Horoskop wektorowy . . . . .	180
Podsumowanie . . . . .	182
<b>12. Analiza Chirona w wybranych horoskopach . . . . .</b>	<b>183</b>
<b>Przesłanie Chirona . . . . .</b>	<b>197</b>
<b>Efemerydy Chirona . . . . .</b>	<b>201</b>
<b>Bibliografia . . . . .</b>	<b>213</b>

Motto:

*Człowiek nie ma możliwości obronić  
się przed wszechświatem, może jedynie  
odrodzić się poza nim.*

Dane Rudhyar

## PRZEDMOWA DO WYDANIA II

Współczesna astrologia nie jest tworem jednolitym. W jej obrębie rozwija się obecnie wiele nurtów, z których jedne skłaniają się ku metafizyce i duchowości, inne zaś usiłują flirtować z nauką i uczynić z astrologii dyscyplinę ścisłą. Jedni wybierają klasyczne i tradycyjne rozwiązania, innych zaś ciekawi astrologia psychologiczna, humanistyczna albo karmiczna. Jedni będą kładli nacisk na opisywanie i przewidywanie konkretnych wydarzeń, podczas gdy drudzy skupią się na opisie człowieka, jego kondycji i potencjalach. Wszystkie te odcienie astrologii zarysowały się już przed II wojną światową, ale w gruncie rzeczy to po niej rozpoczął się ich dynamiczny rozwój. Kolejny wyraźny przełom nastąpił dopiero pod koniec XX wieku, kiedy przed astrologią otworzyły się zapomniane i nieznane dotąd horyzonty. Z jednej strony bowiem zaczęto ponownie odkrywać zdobycze astrologii hellenistycznej, średniowiecznej i renesansowej, a więc odkrywano przeszłość i korzenie; z drugiej zaś strony kierowano się ku przyszłości i nowym obserwacjom astronomicznym, zwłaszcza tym, które otworzyły przed nami zupełnie nowy obszar transneptunowych planetek krążących w tzw. pasie Kuipera.

Mimo że przez ostatnie dziesięciolecia w astrologii dokonał się wyraźny postęp, to jednak nigdy nie zapomniano o podstawowej zasadzie, na której ufundowana jest cała filozofia astrologii. Ta zasada została dobrze opisana w pierwszej zwrotce słynnego, starożytnego traktatu alchemiczno-ezoterycznego *Tabula Smaragdina* Hermesa Trismegistosa. W sparafrazowany sposób brzmi ona następująco: „Jak na górze, tak na dole”.

Bez względu na to, w którą stronę astrologia będzie się rozwijać, ta zasada nigdy nie przestanie obowiązywać. I to właśnie z tego powodu nie wolno nam ignorować nowych obiektów odkrywanych na niebie, obojętnie, który nurt astrologii jest nam bliższy. Astrologia traktuje Układ Słoneczny jako swoisty makrokosmos, dlatego widzi w nim archetyp powszechnego porządku i wzór dla mikrokosmosu, jakim jest człowiek. Każda zmiana, która pojawia się na niebie, to znak. Każda odkrywana planeta to budzenie się nowego archetypu, skok ewolucyjny oraz zapowiedź zmiany, jaka dokona się w globalnym micie świata. Odkrycie w 1977 roku małego ciała niebieskiego, które później otrzymało imię centaury Chirona, to również zapowiedź ważnej modyfikacji mitu świata.

Chiron tym się różni od pozostałych nowo odkrywanych obiektów, w tym także planet, że niemal natychmiast po ogłoszeniu odkrycia, przyciągnął uwagę astrologów, którzy z wielkim entuzjazmem wzięli go na swój warsztat. W niespełna miesiąc opublikowano efemerydy i uzgodniono astrologiczny symbol Chirona, który zresztą bardzo szybko został przez wszystkich zaakceptowany. Rok później astrologowie skupieni wokół Zane'a B. Steina zaczęli wydawać biuletyn *The Key*, w którym zamieszczano materiały poświęcone wyłącznie obserwacjom Chirona. W 1979 roku Zane B. Stein opublikował pierwszą książkę na temat nowo odkrytego obiektu – *The Meaning of Chiron*, która zresztą do dziś jest czytana. Od tego czasu ukazało się na całym świecie mnóstwo książek i artykułów. Chiron stał się początkowo symbolem nowych czasów, Nowej Ery zmierzającej do ustanowienia światowego pokoju, ale później dostrzegano w nim również katalizator ważnych przemian społecznych.

Zainteresowanie Chironem z upływem lat wcale nie słabło. Wręcz przeciwnie, wieści o tej małej planetce docierały do wielu krajów, w tym także do Polski. Pod koniec 1995 roku, a więc ponad 12 lat temu, pracowałem nad pierwszą swoją książką, która dwa lata później ukazała się w wydawnictwie Studio Astropsychologii. Była to dość obszerna, a zarazem pierwsza na naszym rynku tego typu publikacja poświęcona Chironowi,

którą zatytułowałem *Przesłanie Chirona*. Od tamtej pory pogłębiło się moje rozumienie tej małej planety, więc gdy Wydawca zwrócił się do mnie z propozycją reedycji książki, postanowiłem wprowadzić pewne zmiany do poprzedniego wydania.

Największe zmiany obejmują pierwsze trzy rozdziały książki, które w dużej mierze napisałem na nowo. Uzupełnione zostały informacje o odkryciu Chirona, poszerzone są też rozważania na temat interpretacji mitu o centaurze Chironie. Z kolei w części, gdzie analizuję aspekty Chirona, dodałem podrozdział zawierający wstępne uwagi odnoszące się do nowo odkrytej „planety” Eris i jej znaczenia w konfiguracjach z Chironem. Całkowicie zmienił się natomiast rozdział ostatni, w którym analizuję kilka przykładów położenia Chirona w horoskopach znanych ludzi. Spore uzupełnienia dotyczą także bibliografii. Poza tym zasadnicza zawartość książki się nie zmieniła, bo i przesłanie Chirona wciąż jest takie samo.

Interpretacja Chirona należy dziś do standardów współczesnej astrologii. Świadczą o tym choćby światowe rynki, na których pojawia się coraz więcej nowych pozycji na temat tej małej planety. Nikt już obecnie nie tworzy astrologicznych programów komputerowych nieuwzględniających pozycji Chirona, bo taki produkt uważano by za wybrakowany. Chiron po prostu zdobył uznanie astrologów, ponieważ sprawdził się jako silny i wyrazisty sygnifikator, którego nie można pominąć w interpretacji horoskopu. Z powodzeniem stosuje się go niekiedy nawet w astrologii horalnej słynącej ze swego nieugiętego konserwatyzmu i żelaznych reguł, które są tak sztywne, że rzadko kiedy jakiegokolwiek nowinki przenikają do tej obarczonej dużym rygoryzmem astrologii.

Ale Chiron nie jest żadną infantylną nowinką ani też modą astrologiczną, która prędkiej czy później przemija. Chiron cały czas nas zaskakuje. Najpierw ogłoszono go dziesiątą planetą, później uznano za zagubioną planetoidę, następnie, gdy odkryto „braci” Chirona – Pholusa i Nessusa – zaliczono go wraz z nimi do odrębnej klasy ciał niebieskich, tzw. Centaurów, które przybyły do nas z obrzeży Układu Słonecznego, by ostatecznie

stwierdzić, że Chiron przejawia również aktywność kometarną i jest czymś na kształt pół komety i pół planetoidy, tak samo jak w mitologii jest on pół koniem i pół człowiekiem.

Mimo że Chiron nie jest planetą, to jednak jego oddziaływanie w horoskopie bywa niekiedy zaskakująco silne. On po prostu zachowuje się jak planeta. Co więcej, Chiron może być również swoistym kluczem do całego horoskopu, stać się symbolem wyzwolenia, wyrazem wolnej woli, a więc przejścia z ograniczonego i ciasnego świata Saturna do wolności reprezentowanej przez Urana. Na horoskopowe znaczenie Chirona można również patrzeć od strony psychologii transpersonalnej. Kim Wilber, twórca tej dyscypliny, wyodrębnił w swym opisie struktury i ewolucji świadomości tak zwany poziom centaury utożsamiany z bramą otwierającą fazę transpersonalną. A przecież Chiron w astrologii stanowi bramę do świata Urana, Neptuna, Plutona i Eris, czyli właśnie do planet transpersonalnych. Warto dodać, że Kim Wilber przedstawił tę fundamentalną teorię w 1977 roku, kiedy ukazała się jego książka *Spectrum of Consciousness*. Było to więc w tym samym roku, w którym odkryto pierwszą centaurową planetkę, a moment ten zresztą okazał się przełomowy dla rozwoju psychologii transpersonalnej. Chiron rzeczywiście jest więc tym skokiem ewolucyjnym, który z całą swą archetypową mocą zapowiada każda nowo odkryta planeta, każdy ważny obiekt dostrzeżony na niebie. Zmiana na niebie symbolizuje zmianę na ziemi, mikrokosmos wciąż przegląda się w makrokosmosie, bo przecież „jak na górze, tak na dole”.

Można uprawiać astrologię bez Chirona, ale nie można bez niego w pełni zrozumieć horoskopu, bo Chiron to klucz pozwalający otworzyć drzwi do świata, z którego wyszliśmy i do którego kiedyś powrócimy; do świata, który jest ludzki, a jednocześnie ponadludzki; który jest pierwotny, a zarazem boski. Chiron to po prostu klucz do Duszy Świata.

Piotr Piotrowski

Bydgoszcz, 6 października 2007 roku

[www.piotrpiotrowski.com](http://www.piotrpiotrowski.com)

# WSTĘP

*Przestanie Chirona* powstało w wyniku moich przemyśleń i refleksji, do których przyczyniły się obserwacje Zane'a B. Steina, jednego z pierwszych zachodnich astrologów zajmujących się tematyką Chirona, założyciela, w 1978 roku, Stowarzyszenia Badań nad Chironem. Książka ta została napisana głównie z myślą o osobach interesujących się astrologią oraz o praktykujących astrologach, pragnących rozszerzyć swój warsztat pracy, bowiem temat Chirona jest w Polsce mało znany, a przez to niedostępny szerszemu odbiorcy. Celem mojej pracy była chęć zwrócenia uwagi na specyficzną rolę Chirona w horoskopie, którą trudno porównać do oddziaływania którejkolwiek z poznanych dotąd planet. Z uwagi na poruszaną problematykę, która nie należy do podstawowych elementów astrologii, lecz stanowi możliwość wzbogacenia istniejącego już systemu, nie definiowałem fundamentalnych pojęć astrologii, takich jak domy, aspekty, czy tranzyty, gdyż Czytelnik może tę wiedzę zdobyć w innych publikacjach. Przedstawiłem teoretyczne rozważania i uzasadnienie przypisywanych tej nowo odkrytej planetoidzie określeń, jej znaczenie w poszczególnych znakach Zodiaku, domach, aspektach z innymi planetami, a także jej rolę w astrologii tranzytowej, porównawczej oraz w innych działach tej wiedzy. W ostatnim rozdziale omówiłem znaczenie Chirona w horoskopach znanych osób, ukazując jednocześnie kierunek, w którym można interpretować Chirona. Jednakże analiza tych horoskopów nie jest holistycznym ujęciem, jakim powinna być interpretacja

każdego kosmogramu, lecz jedynie próbą adaptacji funkcji reprezentowanych przez tę planetkę do podstawowego języka pojęć astrologicznych. Temat Chirona może budzić wiele kontrowersji. Wierzę jednak, iż *Przeżycie Chirona*, będąc pierwszym w Polsce, nie stanie się ostatnim słowem napisanym o tej „planecie”.

Piotr Piotrowski  
Bydgoszcz, 20 lutego 1996 roku  
Peryhelium Chirona





**Piotr Piotrowski** – astrolog i filozof, członek „The Society of Astrologers”. Zajmuje się filozofią religii i kultury oraz historią doktryn astrologicznych. Jest też astrologicznym znawcą małych planet. W 2005 roku uzyskał stopień doktora nauk humanistycznych na podstawie rozprawy Jung, Eliade i symbolizm kosmiczny, którą obronił na Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie. Napisał kilka książek z zakresu astrologii, a jego artykuły regularnie ukazują się w wielu czasopismach.

### Chiron – uzdrawiająca siła krwawiącej rany

Chiron występuje w mitologii jako nauczyciel sztuki zadawania rany i sztuki leczenia rany.

Jego imię otrzymała mała planeta będąca pomostem łączącym świat Saturna i Urana.

W horoskopie Chiron reprezentuje nie tylko „krwawiącą ranę”, lecz także rozwój, mądrość i wolną wolę.

Chiron jest archetypem Zranionego Uzdrawiciela a zarazem kluczem do uzdrowienia duszy.

#### Patroni:

